



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,
CULTURE E MEDIAZIONI

SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE, CULTURE E MEDIAZIONI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO.

CODICE CONCORSO 1192 - CODICE INSEGNAMENTO 1192-4388

VERBALE N. 2

(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice nominata con determina del Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni in data 12.12.2022 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe con la quale è stato emanato, tra gli altri, il bando per la copertura dell'insegnamento di:

- Codice concorso **1192-4388** - Insegnamento **Lingua spagnola II L-Z** - ssd **L-LIN/07**

per il corso di laurea triennale in *Mediazione linguistica e culturale* e composta da:

- Prof.ssa Milin Bonomi, associato per il SSD L-LIN/07 presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano;
- Prof.ssa Maria Vittoria Elena Calvi, ordinario per il SSD L-LIN/07 presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano;
- Prof.ssa Giovanna Maria Mapelli, associato per il SSD L-LIN/07 presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano.

si riunisce al completo per via telematica in data 20.12.2022 alle ore 12.30 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati,
- che non sussistono le cause di astensione e di riconsuazione di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.,
- che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:

Codice concorso **1192-4388**

- ORTEGA GARRIDO Andrés

La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascun candidato secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel verbale 1 dei criteri.

Codice concorso **1192-4388**

Andrés ORTEGA GARRIDO

Punteggio totale: 48, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero (Dottorato in Filologia)	8



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,
CULTURE E MEDIAZIONI

TITOLI	Punti
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (assegno di ricerca triennale presso l'Università degli Studi di Bergamo)	6
Attività didattica come professore a contratto (oltre 5 anni - insegnamenti con titolarità)	5
Livello di conoscenza della lingua per insegnamenti erogati in tutto o in parte in lingua straniera - lingua spagnola (livello C1 - madrelingua)	4
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	23

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. Angustia frente a deleite en Primavera extremeña de Julio Llamazares: estrategias atenuantes del escritor gozoso durante los horrores de la pandemia (2022)	B	9
2. Las verdades de Esperanza Aguirre: análisis lingüístico frente a frente de dos entrevistas (2022)	B	8
3. Opinión, conocimiento y refutación: el uso de los verbos de opinión en las entrevistas políticas del programa Salvados de Jordi Évole (2021)	B	8
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI		25

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la graduatoria:

Codice concorso **1192-4388**

1) Dott. Andrés ORTEGA GARRIDO, punti 48

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale che deve essere firmato e siglato in tutte le pagine e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento affidamenti.contratti@unimi.it - per l'approvazione.

La riunione termina alle ore 13.30.

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Maria Vittoria Elena CALVI, presidente

Maria Vittoria Calvi

Prof.ssa Giovanna Maria MAPELLI, membro

G. Mapelli

Prof.ssa Milin BONOMI, segretario

M. Bonomi